

## Announcements for 09-06-2020

### 2020年9月6日報告事項

1. Welcome brothers and sisters and friends who join us at our in-person English Worship while we continue to provide live stream English Worship for those who join us virtually.  
歡迎弟兄姐妹們來參加英文實體敬拜，同時英文崇拜繼續提供在線直播。
2. Welcome brothers and sisters and friends who join us virtually at our Chinese Worship. May God grant the board wisdom in making in-person reopening plan for Chinese Worship at the right time.  
歡迎弟兄姐妹們來參加中文在線敬拜。求神賜智慧設定中文堂實體敬拜計劃。
3. Even though the Global Sing 2020 officially completed on Wednesday September 2, those who registered still have the opportunity to participate in all plenary or breakout sessions for 3 months. There is a wealth of information that we are leaning and can put them into practice at our church. Pray for wisdom in ways and new direction to enrich our Worship Service through these learning.  
雖然“Global Sing 2020”大會已於9月2日星期三正式閉幕，與會者仍然可以在3個月內參加全體會議或分組討論。我們學到很多，可以把所學在我們教會付諸實踐。求主賜智慧，使我們通過這些學習找到新的方法豐富我們的敬拜。
4. Pray for the upcoming election in November. In Paul's teaching on prayer in 1 Timothy 2:1-4, one of the major thrusts is praying for those in authority. According to Paul's reasoning, we want good government that allows us to live "peaceful and quiet lives"—ultimately freeing us to evangelize those who are lost. Praying for the electoral process is the first step in seeing the fulfillment of what Paul is writing about to Timothy. There are a number of compelling reasons why we should be praying for the election:
  - The Bible commands us to pray for those who are in leadership, which would include those who are vying to *become* leaders.
  - Godly leaders can help slow the erosion of religious liberties in our land, providing an increased window of opportunity for the Church to pray and evangelize.
  - The selection of leaders who understand and lead according to God's righteous standards can bring great blessing to a nation (Prov. 14:34).
  - Scripture also says, "For lack of guidance a nation falls, but victory is won through many advisers" (Prov. 11:14). The determination of who leads our nation will also determine who advises that leader and how we are guided.為11月份的大選禱告。保羅在提摩太前書2:1-4有關禱告的教導中，要點之一便是要為在位掌權者禱告。保羅的理由是，我們希望有一個好的政府，使我們可以“平安無事地度日”——最終能夠向失喪的人傳福音。為選舉過程禱告是實踐保羅寫給提摩太的教導的第一步。我們有許多無可辯駁的理由為選舉禱告：
  - 聖經命令我們為處於領導地位的人禱告，包括正在競選領導崗位的人。
  - 敬虔的領袖可以幫助減緩我們國家自由宗教的侵蝕，為教會禱告和傳福音提供更多機會。
  - 選那些了解並按照神公義的標準領導的領袖使國家蒙福（箴言14:34）
  - 聖經還說，“無智謀，民就敗落；謀士多，人便安居”（箴言11:14）。國家領導人的選定同時決定領導人的謀士，以及我們被如何帶領。
5. Our ministry partner Carol Boehlke is back to Rochester to visit her aging father while her husband Gerald was not able to come with her this time. Pray for Gerald as he continues serving faithfully in Tanzania. 我們的宣教同工 Carol Boehlke 回到羅城看望年邁的父親。這次她先生 Gerald 沒有與她同來，為繼續忠心地坦桑尼亞服事的 Gerald 禱告。

6.

Sermon speakers 崇拜講員:	Today 本主日	Next Sunday 下主日
English Worship 英文崇拜	Pastor Young 崔牧師	Pastor Young 崔牧師
Chinese Worship 中文崇拜	Pastor Ho 何牧師	Pastor King-Fai Choi 蔡景輝牧師